

## **New Development Bank**

### **Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project**

#### **Invitation for Bids**

**Loan No. and Title:** 18CN04 / Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project

**Contract No. and Title:** JX-TRQ-YQ-W01 / Improving Gas System Management Provincial  
Emergency Storage and Peak Shaving Project - Hukou Liquefied  
Natural Gas (LNG) Phase II Slope Protection Project

**Invitation for Bids No.:** WKZB2126JXD100609

#### **1. Bidding Conditions**

- 1.1. The Chinese government has obtained a loan from the New Development Bank to pay for Jiangxi Natural Gas Transmission System Development Project (18CN04) and plans to use part of the loan to pay for the qualified expenses under the Improving Gas System Management Provincial Emergency Storage and Peak Shaving Project- Hukou Liquefied Natural Gas (LNG) Phase II Slope Protection Project (JX-TRQ-YQ-W01). Bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank<sup>1</sup>.
- 1.2. Minmetals International Tendering Co., Ltd. (hereinafter referred to as "Procurement Agent") was entrusted by the obtainer Jiangxi Shale Gas Investment Co., Ltd., and now invites qualified bidders to submit a sealed bid for the Improving Gas System Management Provincial Emergency Storage and Peak Shaving Project- Hukou Liquefied Natural Gas (LNG) Phase II Slope Protection Project.

#### **2. Scope of procurement:**

- 1) The project is located in the high-tech industrial park of Hukou County, Jiujiang City (Jinshawan Industrial Park, Yuanhukou County), on the southeast side of the cabin washing station in Hukou Port District, Yanjiang Avenue, Jiujiang Port, and the hilly area on the southeast bank of the Yangtze River, 5 sections of artificial slopes are formed on the three sides of southeast and west, the length of the slope is about 690m, and the maximum height of the slope is about 70m. The slope support adopts the system anchor rod + concrete lattice structure + slope greening method.
- 2) For details, please refer to the engineering quantity list and drawings.

#### **3. Qualification Requirements for Bidder**

- 3.1. The bidding is open to eligible Bidders from member countries of New Development Bank, who is legal person or other organization that has obtained the Bidding Documents and participated in the bid according to the requirements of Invitation for Bids.
- 3.2. The bidder has completed at least one similar project with a contract value of not less than 16 million yuan or equivalent foreign currency in the past three years.

---

➤ <sup>1</sup> "New Development Bank member countries" means "Brazil, Russian Federation, India, people's Republic of China and South Africa".

### 3.3. Project Manager:

- 1) The project manager proposed by the bidder shall have no other construction in progress from the deadline for bidding to the date when the project is qualified for operation.
- 2) The project manager proposed by the bidder shall have the corresponding qualifications.

### 3.4. Financial requirements

The bidder shall provide the audit reports of the last three years or, if not required by the country in which they are located, financial statements that demonstrate a stable financial position. As a minimum requirement, bidders should meet.

- 1) the bidder shall satisfy that the difference between total assets and total liabilities for the last years should be positive.
- 2) The ratio of current assets to current liabilities of the bidder in each of the last three (3) years shall not be less than 1 or provide bank credit or credit line from bank with no less than CNY 10 million or equivalent foreign currency<sup>2</sup> for this project.
- 3) the average annual turnover of the bidder in the last three years shall not be less than CNY 100 million or equivalent foreign currency.

3.5. All pending litigation, counted as lost litigation, shall represent in a total of not more than fifty percent (50%) of the Bidder's net worth.

3.6. The project does not accept the form of joint venture.

3.7. Domestic bidders or installation units recommended by bidders must have legal qualifications.

## 4. Acquisition of Bidding Documents

4.1. Location of Acquisition: Jiangxi public resources trading website ([www.jxsggzy.cn](http://www.jxsggzy.cn)) or on-site registration with the procurement agent.

4.2. Time of Acquisition: May 25<sup>th</sup>, 2021 to June 14<sup>th</sup>, 2021.

4.3. Access of Acquisition:

- a) Bidders who have already possessed CA digital certificate of Jiangxi public resources online trading system shall enter Jiangxi public resources trading

---

➤ <sup>2</sup> The "equivalent foreign currency" in the above qualification conditions shall be converted according to the selling price of spot exchange first issued by the Bank of China on the date of issue of Invitation for Bids.

platform electronic trading system to download bidding documents by themselves.

- b) Bidders without the CA digital certificate could obtain the Bidding Document from the Procurement Agent by e mail or physically visiting the office of the Procurement Agent (no charges or fee are required to be paid). For e-mail and other contact details, see Article 8.

## **5. Submission of Bids**

- 5.1. The deadline for submission of bids (the deadline for bidding, the same below) is 9:30 a.m. June 15<sup>th</sup>, 2021, at the Sixth Bid Opening Room, fourth floor, Jiangxi Public Resources Trading Center.
- 5.2. Bids that are overdue or not delivered to the designated place shall not be accepted by the purchaser.

## **6. Media for Publishing**

The IFB is published on the website of Jiangxi Public Resource Trading Center, [www.chinabidding.com](http://www.chinabidding.com), and the website of New Development Bank simultaneously.

## **7. Bid Security**

- 7.1. Amount of Bid Security: RMB 600,000 yuan or equivalent foreign currency.
- 7.2. Payment Method: as specified in the Bidding Documents.

## **8. Contact information**

Purchaser: Jiangxi Shale Gas Investment Co., Ltd.  
Contact Person: Mr. Cheng  
Telephone Number: 0791-88189957-8871

Procurement Agent: Minmetals International Tendering Co., Ltd.  
Detailed Address: Room 216-2, Section D, Minmetals Plaza, No. 5, Sanlihe Road, Haidian District, Beijing  
Postcode: 100044  
Contact Person: Li Hao ,Xiao Jun;  
Email: lihao02@minmetals.com  
Telephone Number: 010-88821712 88821766  
Fax Number: +10 88821703 68494524